



TUFFTALK LITE

Industrial Bluetooth® Communication System



Italiano



AVVERTENZA

Per ridurre al minimo il rischio di infortunio grave, morte o danni al prodotto, leggere la Guida dell'utente e la Guida di riferimento rapido prima di utilizzare il prodotto per la prima volta.

© 1998 – 2022 Sena Technologies, Inc. Tutti i diritti riservati.

Sena Technologies, Inc. si riserva il diritto di apportare modifiche e miglioramenti al prodotto senza preavviso.

Sena™ è un marchio di Sena Technologies, Inc. e delle sue controllate situate negli USA e in altri Paesi. SF1™, SF2™, SF4™, SFR™, SRL™, Momentum™, Momentum INC™, Momentum Lite™, Momentum Pro™, Momentum INC Pro™, Momentum EVO™, Cavalry™, Latitude SR™, Latitude SX™, Latitude S1™, 30K™, 33i™, 50S™, 50R™, 50C™, 5S™, 5R™, 5R LITE™, 20S EVO™, 20S™, 10S™, 10C™, 10C PRO™, ProRide EVO™, 10C EVO™, 10U™, 10Upad™, 10R™, ACS10™, ACS-RAM™, C1™, 3S™, 3S PLUS™, SMH5™, SMH5-FM™, SMH5 MultiCom™, SMH10™, SMH10R™, SPH10™, SPH10H-FM™, Savage™, Prism Tube WiFi™, Prism™, Bluetooth Audio Pack for GoPro®, Impulse™, FURY™, R1™, R1 EVO™, R1 EVO CST™, R2™, R2 EVO™, R2X™, M1™, M1 EVO™, RUMBA™, RC1™, RC3™, RC4™, Stryker™, Handlebar Remote™, Wristband Remote™, PowerPro Mount™, Powerbank™, FreeWire™, WiFi Docking Station™, WiFi Sync Cable™, WiFi Adapter™, +mesh™, +Mesh Universal™, MeshPort Blue™, MeshPort Red™, MeshPort Black™, Econo™, OUTRUSH™, OUTRUSH R™, OUTSTAR™, OUTSTAR S™, OUTFORCE™, OUTRIDE™, OUTRUSH M™, ORCA 1™, EcoCom™, Parani A10™, Parani A20™, Parani M10™, pj™, Snowtalk™, Snowtalk2™, SR10™, SR10i™, SM10™, SPIDER RT1™, SPIDER ST1™, X1™, X1 Pro™, X1S™, Expand™, Expand Boom™, Expand Mesh™, Bluetooth Mic & Intercom™, Tufftalk™, Tufftalk Lite™, Tufftalk M™ sono marchi di Sena Technologies, Inc. o delle sue controllate. Questi marchi non possono essere usati senza l'espresso consenso di Sena.

GoPro® è un marchio registrato di Woodman Labs, San Mateo, California. Sena Technologies, Inc. ("Sena") non è una consociata di Woodman Labs. Il Bluetooth Pack per GoPro® di Sena è un accessorio postvendita appositamente progettato e prodotto da Sena Technologies, Inc. per GoPro® Hero3 ed Hero4 che offre funzionalità Bluetooth.

La parola e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsivoglia utilizzo di tali marchi da parte di Sena è concesso in licenza. iPhone ed iPod touch sono marchi registrati di Apple Inc. Zumo™ è un marchio registrato di Garmin Ltd. o delle sue controllate. TomTom™ è un marchio o marchio registrato di proprietà di TomTom International B.V. Altri marchi e denominazioni commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

CONTENUTO

1	CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	5
1.1	Cuffia antirumore con archetto	5
1.2	Cuffia antirumore con montaggio su casco protettivo	5
2	INSTALLAZIONE DI TUFFTALK LITE	6
2.1	Installazione della cuffia (Cuffia antirumore con montaggio su casco protettivo).....	6
2.2	Sostituzione delle imbottiture	7
3	NOZIONI INTRODUTTIVE	8
3.1	Funzionamento dei pulsanti	8
3.2	Software Sena	9
3.3	Accensione e spegnimento	9
3.4	Ricarica	9
3.5	Avviso di batteria scarica.....	10
3.6	Controllo del livello batteria.....	10
3.7	Regolazione del volume.....	11
4	ACCOPPIAMENTO DELLA CUFFIA TUFFTALK LITE CON DISPOSITIVI BLUETOOTH	11
4.1	Accoppiamento con i cellulari - Telefono, Dispositivo stereo Bluetooth	12
4.2	Accoppiamento secondo telefono - Secondo telefono ed SR10.....	12
4.3	Accoppiamento selettivo avanzato - stereo A2DP o a mani libere.....	13
4.4	Accoppiamento intercom - Altre cuffie Tufftalk Lite.....	14
5	TELEFONO	15
5.1	Effettuare e rispondere alle chiamate	15
5.2	Composizione rapida.....	16
6	MUSICA STEREO	17
6.1	Musica stereo Bluetooth	17
6.2	Condivisione della musica.....	18
7	INTERCOM	18
7.1	Intercom a due voci	18
7.2	Intercom a tre voci.....	19
7.3	Intercom a quattro voci	21
8	CONFERENZA TELEFONICA CON PARTECIPANTE INTERCOM A TRE VOCI	22
9	UNIVERSAL INTERCOM	23
9.1	Accoppiamento intercom universale	23
9.2	Universal Intercom a due voci	24
9.3	Universal Intercom a tre voci	24
9.4	Universal Intercom a quattro voci	26
10	GROUP INTERCOM	28
11	RADIO FM	28
11.1	Accensione e spegnimento radio FM.....	28
11.2	Stazioni preimpostate.....	28
11.3	Ricerca e salvataggio	29
11.4	Scansione e salvataggio.....	30
11.5	Preimpostazione provvisoria.....	30
11.6	Selezione dell'area	30
12	PRIORITÀ FUNZIONI	31

13	IMPOSTAZIONI DI CONFIGURAZIONE DELLA CUFFIA	31	16	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	38
13.1	Accoppiamento con i cellulari	32	16.1	Fallimento del collegamento intercom.....	38
13.2	Accoppiamento secondo telefono	32	16.2	Ricollegamento intercom	38
13.3	Accoppiamento selettivo telefono	33	16.3	Reset dopo errore	38
13.4	Accoppiamento media.....	33	16.4	Reset	38
13.5	Eliminare tutte le informazioni relative all'accoppiamento Bluetooth	33			
13.6	Accoppiamento intercom universale.....	33			
13.7	Reset	34			
13.8	Abbandonare Menu configurazione vocale	34			
14	IMPOSTAZIONI DI CONFIGURAZIONE DEL SOFTWARE	35			
14.1	Assegnazione della composizione rapida	35			
14.2	Abilitazione/Disabilitazione dell'aumento del volume medio (impostazione predefinita: disabilitata).....	35			
14.3	Abilitazione/Disabilitazione della risposta telefonica attivata a voce (impostazione predefinita: abilitata).....	35			
14.4	Abilitazione/Disabilitazione di intercom attivato a voce (impostazione predefinita: disabilitata).....	35			
14.5	Abilitazione/Disabilitazione di intercom HD (impostazione predefinita: abilitata)	36			
14.6	Impostazione della sensibilità VOX intercom (impostazione predefinita: 3).....	36			
14.7	Abilitazione/Disabilitazione dei messaggi vocali (impostazione predefinita: abilitata)	36			
14.8	Abilitazione/Disabilitazione di RDS AF (impostazione predefinita: disabilitata)	36			
14.9	Abilitazione/Disabilitazione di Info stazione FM (impostazione predefinita: abilitata).....	36			
14.10	Abilitazione/Disabilitazione di Sidetone (impostazione predefinita: disabilitata)	37			
14.11	Abilitazione/Disabilitazione di Advanced Noise Control™ (impostazione predefinita: abilitata).....	37			
15	AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE	37			

1 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1.1 Cuffia antirumore con archetto

- **Cuffia**



- **Cavo USB alimentazione e trasferimento dati**

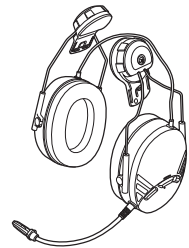


- **Coprimicrofono in spugna (2)**

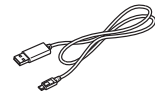


1.2 Cuffia antirumore con montaggio su casco protettivo

- **Unità principali della cuffia (compreso adattatore per casco protettivo di tipo A per Tufftalk Lite)**



- **Cavo USB alimentazione e trasferimento dati**



- **Coprimicrofono in spugna (2)**



- **Imbottitura in gomma (2)**

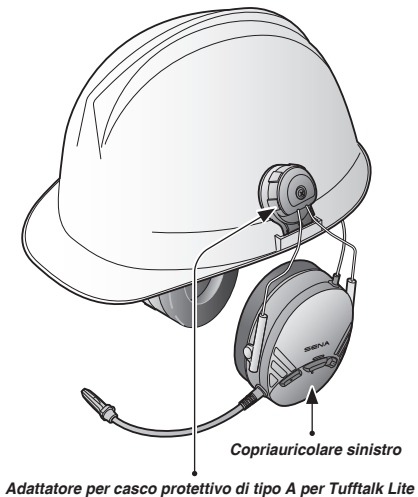


- **Adattatore per casco protettivo Tipo B per Tufftalk Lite (2)**



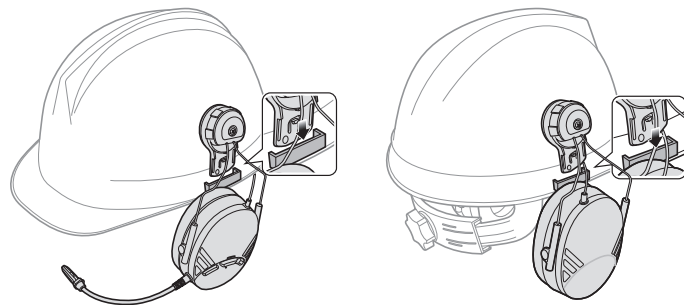
2 INSTALLAZIONE DI TUFFTALK LITE

2.1 Installazione della cuffia (Cuffia antirumore con montaggio su casco protettivo)



Cuffia Tufftalk Lite

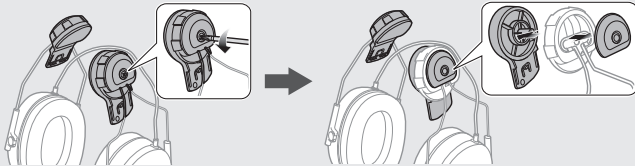
1. Agganciare le cuffie a ciascun lato del casco protettivo facendole scorrere negli alloggiamenti di sinistra e destra del casco protettivo. La cuffia con il microfono dovrebbe essere installata sul lato sinistro del casco protettivo.



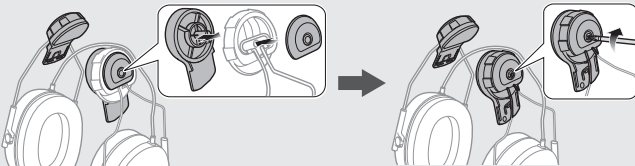
2. Sistemare i cavi al di sotto della bardatura del casco protettivo.

Nota:

- Se il cuscinetto in gomma sulla superficie interna della parte superiore della staffa di montaggio inizia a logorarsi, sostituirlo con il cuscinetto in gomma in dotazione.
- Se gli adattatori per casco protettivo di tipo A non entrano negli alloggiamenti di sinistra e di destra del casco protettivo, sostituirli con gli adattatori per casco protettivo di tipo B. Consultare la seguente procedura:
 1. Allentare le viti e rimuovere gli adattatori per casco protettivo di tipo A e i copiaauricolari.

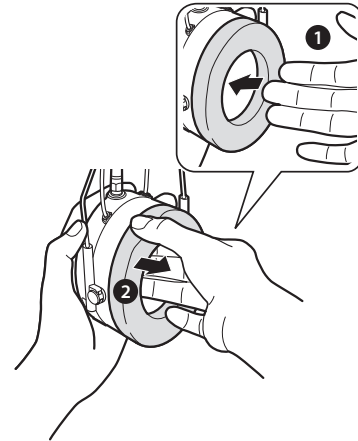


2. Montare gli adattatori per casco protettivo di tipo B, i copiaauricolari e stringere le viti.



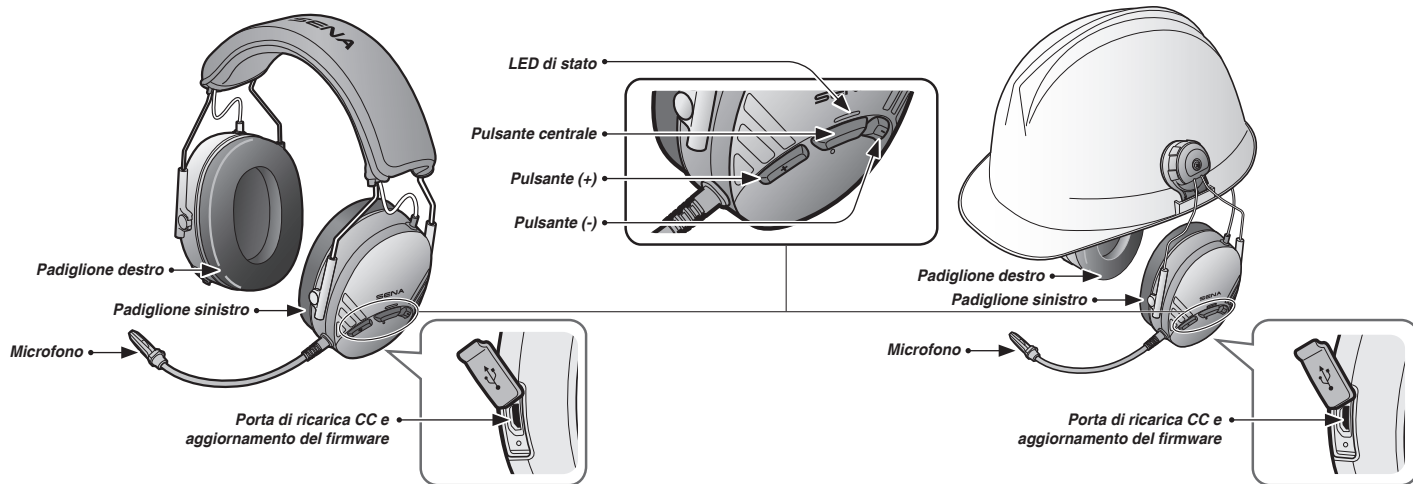
2.2 Sostituzione delle imbottiture

1. Rimuovere le imbottiture con le dita.
2. Inserire le imbottiture in dotazione.



3 NOZIONI INTRODUTTIVE

3.1 Funzionamento dei pulsanti



Pulsanti cuffia Tufftalk Lite

3.2 Software Sena

3.2.1 App Sena Industrial

Accoppiando semplicemente il telefono con la cuffia, è possibile utilizzare l'**app Sena Industrial** per una configurazione e una gestione più rapide e semplici.

- Caratteristiche applicazione
 - Musica, radio FM, impostazioni dispositivo, Guida di riferimento rapido e Guida dell'utente
- Scaricare
 - Android: Google Play Store > '**Sena Industrial**'
 - iOS: App Store > '**Sena Industrial**'

3.2.2 Sena Device Manager

Sena Device Manager consente di aggiornare il firmware e di configurare le relative impostazioni direttamente da PC o da computer Apple. Per il download di **Sena Device Manager** visitare il sito www.senaindustrial.com.

3.3 Accensione e spegnimento

Per accendere la cuffia, tenere premuti il pulsante centrale e il pulsante (+) contemporaneamente per 1 secondo mentre vengono emessi dei segnali acustici di intensità crescente e il messaggio vocale **“Ciao”**. Per spegnere la cuffia, premere il pulsante centrale e il pulsante (+) contemporaneamente mentre vengono emessi dei segnali acustici di intensità decrescente e il messaggio vocale **“Arrivederci”**.

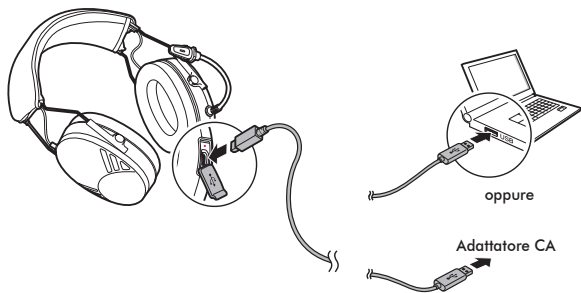
3.4 Ricarica



AVVERTENZA

Per caricare la batteria, utilizzare il solo caricatore approvato fornito dal produttore. L'uso di caricatori non approvati potrebbe provocare incendi, esplosioni, perdite e altri rischi, che potrebbero anche ridurre la durata o le prestazioni della batteria.

Per caricare la cuffia, collegare il cavo USB alimentazione e trasferimento dati in dotazione alla porta USB di un computer o a un caricatore a parete USB. Per caricare le unità è possibile utilizzare qualunque cavo micro USB standard. Durante la ricarica, il LED ricarica diventa rosso e diventa blu quando la cuffia è totalmente carica. Per ricaricare completamente la batteria, sono necessarie circa 2,5 ore.



Nota:

- Con i prodotti Sena può essere utilizzato un caricatore USB di qualunque marca con approvazione FCC, CE, IC o di altro ente approvato a livello locale riconosciuto da Sena.
- Tufftalk Lite è compatibile solo con dispositivi dotati di alimentazione USB da 5 V in ingresso.

ATTENZIONE

Togliere Tufftalk Lite durante la ricarica. La cuffia si spegne automaticamente durante la ricarica.

3.5 Avviso di batteria scarica

Quando il livello della batteria è basso, il LED blu lampeggiante in modalità stand-by diventa rosso e viene emesso il messaggio vocale “Ricaricare batteria”.

3.6 Controllo del livello batteria

È possibile controllare il livello batteria in due diversi modi, in fase di accensione della cuffia.

3.6.1 Indicatore LED

In fase di accensione della cuffia, il LED rosso lampeggia rapidamente indicando il livello batteria.

4 lampi = Alto, 70 ~ 100%

3 lampi = Medio, 30 ~ 70%

2 lampi = Basso, 0 ~ 30%

Nota:

- Con l'uso, la durata della batteria potrebbe diminuire nel tempo.
- La durata di vita della batteria potrebbe variare in base alle condizioni, ai fattori ambientali, alle funzioni del prodotto in uso e ai dispositivi utilizzati in abbinamento.

3.6.2 Indicatore messaggio vocale

Quando viene accesa la cuffia, tenere premuto il pulsante centrale e il pulsante (+) contemporaneamente per 3 secondi, fino a quando vengono emessi tre segnali acustici di tono alto. Successivamente verrà emesso un messaggio vocale ad indicare il livello batteria. Tuttavia, se si rilasciano i pulsanti non appena si accende la cuffia, il messaggio vocale che indica il livello batteria non verrà emesso.

3.7 Regolazione del volume

Premendo il pulsante (+) o il pulsante (-) è possibile regolare facilmente il volume. Quando il volume raggiunge il livello massimo o minimo, viene emesso un segnale acustico. Il volume è impostato e mantenuto in modo indipendente su livelli diversi per ciascuna sorgente audio, anche quando la cuffia viene riavviata. Ad esempio, una volta impostato il volume per il telefono a mani libere, il livello non sarà modificato quando si regola il volume della musica del lettore MP3 Bluetooth. Tuttavia, se il volume viene regolato durante la modalità di stand-by, questo influenzerà i livelli di volume di tutte le sorgenti audio.

AVVERTENZA

L'utilizzo del prodotto ad alto volume per lunghi periodi di tempo potrebbe provocare danni ai timpani o all'udito. Mantenere il volume a livelli modesti per evitare danni.

4 ACCOPPIAMENTO DELLA CUFFIA TUFFTALK LITE CON DISPOSITIVI BLUETOOTH

Prima di usare la cuffia Bluetooth Tufftalk Lite con altri dispositivi Bluetooth per la prima volta, è necessario accoppiarli tra loro. Il modello Tufftalk Lite può essere accoppiato con telefoni Bluetooth, dispositivi stereo Bluetooth come lettori MP3 e con altre cuffie Bluetooth Sena. L'operazione di accoppiamento è necessaria solo una volta per ogni dispositivo Bluetooth. La cuffia rimane accoppiata con i dispositivi e vi si riconnette automaticamente quando si troveranno entro la portata massima. Ogni qualvolta la cuffia si ricollega al dispositivo accoppiato, vengono emessi un singolo segnale acustico di tono alto e il messaggio vocale **“Telefono connesso”** se si tratta di un telefono, **“Media connesso”** se si tratta di un dispositivo stereo Bluetooth.

4.1 Accoppiamento con i cellulari - Telefono, Dispositivo stereo Bluetooth

1. Per entrare nel menu configurazione vocale, tenere premuto il pulsante centrale per 10 secondi fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Configurazione”**.
2. Premendo il Pulsante (+), viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento telefono”**.
3. Inserire 0000 come PIN. Alcuni telefoni potrebbero non chiedere il PIN.
4. Il telefono conferma che l'accoppiamento è avvenuto e che la cuffia Tufftalk Lite è pronta per l'uso. Viene emesso un comando vocale, **“Dispositivo accoppiato”**.
5. Se il processo di accoppiamento non termina entro tre minuti, la cuffia Tufftalk Lite torna in modalità stand-by.

Nota:

- In caso di interruzione della connessione Bluetooth tra la cuffia e un telefono, premere il pulsante centrale per 3 secondi fino a quando viene emesso un singolo segnale acustico di tono alto per ripristinare immediatamente la connessione Bluetooth.
- In caso di interruzione di una connessione Bluetooth tra la cuffia e un lettore multimediale, premere il pulsante centrale per 1 secondo per ripristinare la connessione Bluetooth e avviare la riproduzione.

4.2 Accoppiamento secondo telefono - Secondo telefono ed SR10

Le classiche cuffie Bluetooth possono collegarsi solo con un dispositivo Bluetooth, ma l'accoppiamento con il secondo cellulare consente alla cuffia di collegarsi con un altro dispositivo Bluetooth, ad esempio un secondo telefono, un lettore MP3, oppure il Sena SR10, l'adattatore Bluetooth.

1. Per entrare nel menu configurazione vocale, tenere premuto il pulsante centrale per 10 secondi fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Configurazione”**.
2. Premere il pulsante (+) fino a quando viene emesso il messaggio vocale, **“Accoppiamento secondo telefono”**.
3. Cercare dispositivi Bluetooth sul telefono. Selezionare Sena Tufftalk Lite dall'elenco dei dispositivi rilevati sul telefono.
4. Inserire 0000 come PIN. Alcuni telefoni potrebbero non chiedere il PIN.
5. Il telefono conferma che l'accoppiamento è stato completato e che la cuffia Tufftalk Lite è pronta per l'uso. Viene emesso un comando vocale, **“Dispositivo accoppiato”**.

Nota:

- *Se alla cuffia sono collegati due dispositivi audio (A2DP), l'audio di un dispositivo interromperà l'audio proveniente dall'altro dispositivo. Ad esempio, se si sta riproducendo della musica dal telefono primario, questa può essere interrotta riproducendo della musica dal secondo telefono e viceversa.*
- *Il dispositivo Sena SR10 è un adattatore radio bidirezionale Bluetooth per effettuare comunicazioni di gruppo che utilizza il Profilo viva voce. L'audio in entrata dalla radio bidirezionale tramite SR10 viene emesso in sottofondo durante una conversazione intercom o una chiamata telefonica.*

4.3 Accoppiamento selettivo avanzato - stereo A2DP o a mani libere

Quando si utilizza uno smartphone, a volte potrebbe essere necessario utilizzare selettivamente Tufftalk Lite solo per la musica stereo A2DP oppure solo per il telefono a mani libere. Queste istruzioni sono rivolte a utenti esperti, che desiderano accoppiare Tufftalk Lite agli smartphone solo con un profilo selettivo: A2DP per la musica stereo o HFP per le chiamate.

Se precedentemente un telefono è stato accoppiato a Tufftalk Lite, è necessario azzerare il precedente elenco di accoppiamento su entrambi i dispositivi: telefono e Tufftalk Lite. Per azzerare l'elenco di accoppiamento su Tufftalk Lite, effettuare il reset di fabbrica o seguire la procedura di azzeramento dell'elenco di accoppiamento descritta nella *sezione 13.7, "Reset"* o *13.5, "Eliminare tutte le informazioni relative all'accoppiamento Bluetooth"*. Per azzerare l'elenco di accoppiamento sul telefono, consultare *il manuale del telefono*. Per la maggior parte degli smartphone, cancellare Sena Tufftalk Lite dall'elenco dei dispositivi Bluetooth nel menu impostazioni.

4.3.1 Solo musica stereo A2DP

1. Per entrare nel menu configurazione vocale, tenere premuto il pulsante centrale per 10 secondi fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Configurazione”**.
2. Premendo il Pulsante (+) per quattro volte, viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento media”**.
3. Cercare dispositivi Bluetooth sullo smartphone. Selezionare Sena Tufftalk Lite dall'elenco dei dispositivi rilevati sul telefono.
4. Inserire 0000 come PIN. Alcuni telefoni potrebbero non chiedere il PIN.

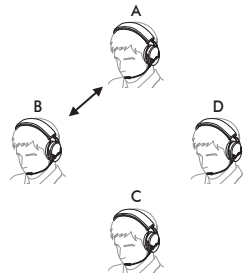
4.3.2 HFP solo per le telefonate

1. Per entrare nel menu configurazione vocale, tenere premuto il pulsante centrale per 10 secondi fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Configurazione”**.
2. Premendo il Pulsante (+) per tre volte, viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento selettivo telefono”**.
3. Cercare dispositivi Bluetooth sullo smartphone. Selezionare Sena Tufftalk Lite dall'elenco dei dispositivi rilevati sul telefono.
4. Inserire 0000 come PIN. Alcuni telefoni potrebbero non chiedere il PIN.

4.4 Accoppiamento intercom - Altre cuffie Tufftalk Lite

La cuffia Tufftalk Lite può essere accoppiata con altre tre cuffie per una conversazione intercom via Bluetooth.

1. Accendere le due cuffie Tufftalk Lite (A e B) da accoppiare tra loro.
2. Dopo aver premuto il pulsante centrale per 5 secondi, vengono emessi un singolo segnale acustico di tono medio e il messaggio vocale **“Accoppiamento intercom”**.
3. Premere semplicemente il pulsante centrale di una delle due cuffie A o B per stabilire automaticamente il collegamento intercom. Le due cuffie Tufftalk Lite A e B sono accoppiate l'una all'altra per la conversazione intercom. Se il processo di accoppiamento non termina entro un minuto, la cuffia Tufftalk Lite torna in modalità stand-by.



Accoppiamento di A e B

4. Seguendo la stessa procedura già descritta, è possibile eseguire altri accoppiamenti tra le cuffie A e C e tra le cuffie A e D.
5. La sequenza di accoppiamento intercom è '**Last-Come, First-Served (LCFS, ovvero Ultimo arrivato, Primo servito)**'. Se una cuffia ha più cuffie accoppiate per conversazioni intercom, la cuffia accoppiata per ultima viene impostata come **primo amico intercom**. L'amico intercom precedente diventa il **secondo amico intercom**, quindi il **terzo amico intercom**.

Nota:

*Ad esempio, dopo le procedure di accoppiamento descritte in precedenza, la cuffia D è il **primo amico intercom** della cuffia A. La cuffia C è il **secondo amico intercom** della cuffia A e la cuffia B è il **terzo amico intercom** della cuffia A.*

5 TELEFONO

5.1 Effettuare e rispondere alle chiamate

1. In caso di chiamata in arrivo, premere semplicemente il pulsante centrale per rispondere alla chiamata.
2. Inoltre, se la Risposta telefonica attivata a voce (VOX telefono) è abilitata, è possibile rispondere alla chiamata in arrivo pronunciando ad alta voce una qualsiasi parola a scelta, a meno che non si è collegati a intercom.
3. Per terminare una chiamata, premere il pulsante centrale per 2 secondi oppure attendere che la persona chiamata termini la conversazione.
4. Per rifiutare una chiamata, premere il pulsante centrale per 2 secondi mentre il telefono squilla.
5. Esistono vari modi per effettuare una chiamata:
 - Inserire il numero sul tastierino numerico del telefono ed effettuare la chiamata. La chiamata viene trasferita automaticamente alla cuffia.
 - Nella modalità stand-by, premere il pulsante centrale per 3 secondi per attivare la composizione vocale del telefono. A tale scopo, il telefono deve essere dotato della funzione di composizione vocale. Per ulteriori istruzioni, consultare il manuale del telefono.

Nota:

Se alla cuffia sono collegati due telefoni e c'è una chiamata in arrivo dal secondo telefono durante la chiamata del primo telefono, è comunque possibile ricevere la chiamata dal secondo telefono. In questo caso, la chiamata dal primo telefono è in attesa. Se si termina una chiamata, si passa automaticamente alla chiamata del primo telefono.

5.2 Composizione rapida

Telefonare rapidamente è possibile, grazie al menu vocale di chiamata rapida.

1. Per entrare nel menu vocale di chiamata rapida, tenere premuto il Pulsante (+) per 3 secondi; verranno emessi un singolo segnale acustico di tono medio e il messaggio vocale **“Chiamata rapida”**.
2. Premere il pulsante (+) o il pulsante (-) per navigare tra i menu. Vengono emessi dei messaggi vocali per ogni voce del menu.
3. Premere il pulsante centrale per selezionare un menu vocale tra i seguenti:

(1) Richiama

(2) Chiamata rapida 1

(3) Chiamata rapida 2

(4) Chiamata rapida 3

(5) Annulla

4. Dopo aver selezionato il menu richiama ultimo numero, viene emesso un comando vocale, **“Richiama”**. Successivamente, per ripetere il numero dell'ultima chiamata, premere il pulsante centrale.
5. Per chiamare uno dei numeri di chiamata rapida, premere il Pulsante (+) o il Pulsante (-) per navigare tra i menu fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Chiamata rapida (#)”**. Successivamente, premere il pulsante centrale.
6. Se si desidera abbandonare immediatamente la chiamata rapida, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale, **“Annulla”**, quindi premere il Pulsante centrale. Se entro 15 secondi non viene premuto alcun pulsante, la cuffia Tufftalk Lite abbandona il menu vocale della composizione rapida e ritorna in modalità stand-by.

Nota:

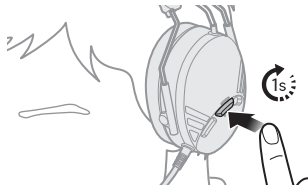
- Per utilizzare la funzione di chiamata rapida, assicurarsi di aver collegato il telefono e la cuffia.
- Prima di utilizzare la chiamata rapida, è necessario assegnare i numeri di chiamata rapida (consultare la sezione 14.1, “Assegnazione della composizione rapida”).

6 MUSICA STEREO

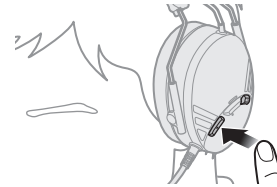
6.1 Musica stereo Bluetooth

Il dispositivo audio Bluetooth deve essere accoppiato con la cuffia Tufftalk Lite seguendo la procedura descritta nella *sezione 4.1, "Accoppiamento con i cellulari - Telefono, Dispositivo stereo Bluetooth"*. La cuffia Tufftalk Lite supporta il Profilo con telecomando audio/video (AVRCP). Pertanto, se il dispositivo audio Bluetooth supporta anche il profilo AVRCP, è possibile utilizzare la cuffia Tufftalk Lite per controllare in remoto la riproduzione di musica. Non sarà soltanto possibile regolare il volume ma usare anche funzioni come riproduzione, pausa, traccia successiva e traccia precedente.

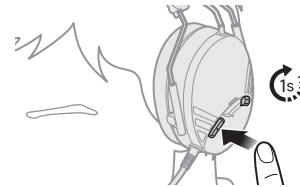
1. Per riprodurre o mettere in pausa la musica, premere il pulsante centrale per 1 secondo.



2. Per regolare il volume, premere il pulsante (+) o il pulsante (-).



3. Per passare alla traccia successiva o alla traccia precedente, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) per 1 secondo.



6.2 Condivisione della musica

È possibile avviare la condivisione della musica con un amico intercom usando la musica stereo Bluetooth durante una conversazione intercom a due voci (consultare la *sezione 7.1, "Intercom a due voci"*). Una volta terminata la condivisione della musica, è possibile tornare alla conversazione intercom. Per avviare o terminare la condivisione della musica, tenere premuto il pulsante centrale per 1 secondo durante una conversazione intercom. Per passare alla traccia successiva o alla traccia precedente, tenere premuto il pulsante (+) o il pulsante (-) per 1 secondo.

Nota:

Sia l'utente che l'amico intercom possono controllare la riproduzione di musica in remoto, ad esempio passare alla traccia successiva o alla traccia precedente.

7 INTERCOM

Assicurarsi che i dispositivi intercom siano accoppiati come descritto nella *sezione 4.4, "Accoppiamento intercom - Altre cuffie Tufftalk Lite"*.

7.1 Intercom a due voci

7.1.1 Avviare intercom a due voci

È possibile iniziare una conversazione intercom con qualsiasi amico intercom premendo il pulsante centrale. Premere una volta il pulsante centrale per l'intercom con il **primo amico intercom**, premere due volte il pulsante centrale per l'intercom con il **secondo amico intercom** e premere tre volte il pulsante centrale per l'intercom con il **terzo amico intercom**.

7.1.2 Terminare intercom a due voci

È possibile interrompere una conversazione intercom utilizzando il pulsante centrale. Tenere premuto il pulsante centrale per 1 secondo per terminare qualsiasi intercom. Oppure, è possibile toccare una volta per terminare l'intercom con il **primo amico intercom**, toccare due volte per terminare l'intercom con il **secondo amico intercom** e toccare tre volte per terminare l'intercom con il **terzo amico intercom**.



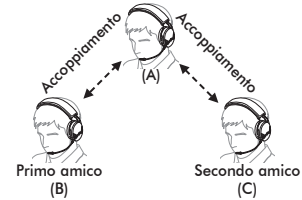
Avviare/Terminare una conversazione intercom a due voci

7.2 Intercom a tre voci

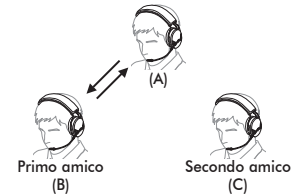
7.2.1 Avviare intercom a tre voci

L'utente (A) può creare una conferenza intercom a tre voci con altri due amici Tufftalk Lite (B e C) stabilendo due collegamenti intercom contemporaneamente. Mentre è in corso una conferenza intercom a tre voci, il collegamento dei telefoni di tutti e tre i partecipanti viene temporaneamente interrotto. Tuttavia, appena la conferenza intercom termina oppure uno dei partecipanti abbandona la conversazione intercom, tutti i telefoni si ricollegano automaticamente alle rispettive cuffie. In caso di chiamata in arrivo sul telefono durante la conferenza intercom, terminare la conferenza intercom per ricollegarsi automaticamente e ricevere la chiamata.

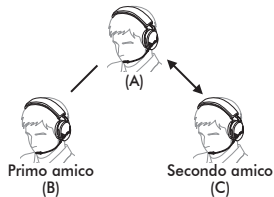
1. Per la conferenza intercom a tre voci, l'utente (A) deve essere accoppiato con altri due amici intercom (B e C).



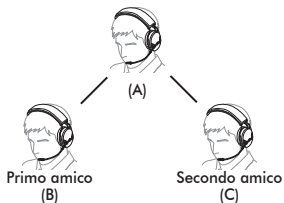
2. Avviare una conversazione intercom con uno dei due amici del gruppo intercom. L'utente (A), ad esempio, può avviare una conversazione intercom con l'amico intercom (B). In alternativa, l'amico intercom (B) può avviare una chiamata intercom con l'utente (A).



3. L'utente (A) può chiamare il secondo amico intercom (C) premendo due volte il pulsante centrale, oppure il secondo amico intercom (C) può unirsi alla conversazione intercom effettuando una chiamata intercom all'utente (A).



4. A questo punto, l'utente (A) e gli altri due amici intercom Tufftalk Lite (B e C) stanno effettuando una conferenza intercom a tre voci.



7.2.2 Terminare intercom a tre voci

È possibile terminare completamente l'intercom da conferenza o semplicemente interrompere il collegamento intercom con uno degli amici intercom attivi.

1. Per terminare completamente l'intercom da conferenza a tre voci, premere il pulsante centrale per 1 secondo fino a quando viene emesso un segnale acustico. In tal modo, vengono interrotti entrambi i collegamenti intercom con (B) e (C).
2. Premere una o due volte il pulsante centrale per interrompere il collegamento intercom con uno dei due amici intercom rispettivamente. Ad esempio, premendo una volta il pulsante centrale, è possibile terminare il collegamento intercom solo con il primo amico intercom (B). Il collegamento intercom con il secondo amico intercom (C), tuttavia, non si interrompe.

Funzionamento del pulsante centrale	Risultato
Premere per 1 secondo	Scollegamento di (B) e (C)
Singola pressione	Scollegamento di (B)
Doppia pressione	Scollegamento di (C)

Terminare intercom a tre voci

7.3 Intercom a quattro voci

7.3.1 Avviare intercom a quattro voci

È possibile creare una conferenza intercom a quattro voci con altri tre utenti Tufftalk Lite aggiungendo un partecipante intercom in più alla conversazione intercom a tre voci. Durante una conversazione intercom a tre voci come quella descritta nella *sezione 7.2, "Intercom a tre voci"*, un nuovo partecipante (D), amico intercom dell'amico intercom dell'utente (C), può unirsi alla conferenza intercom effettuando una chiamata intercom all'amico intercom dell'utente (C). Tenere presente che in questo caso il nuovo partecipante (D) è un amico intercom di (C), non dell'utente (A).

7.3.2 Terminare intercom a quattro voci

Come per intercom a tre voci, è possibile terminare completamente una conferenza intercom a quattro voci o terminare solo un singolo collegamento intercom.

1. Per terminare la conferenza intercom a quattro voci, premere il pulsante centrale per 1 secondo fino a quando viene emesso un doppio segnale acustico di tono medio. In tal modo, si terminano tutti i collegamenti intercom tra l'utente (A) e gli amici intercom (B) e (C).

2. Premere una o due volte il pulsante centrale per interrompere il collegamento intercom con uno dei due amici intercom rispettivamente. Tuttavia, se si scollega il secondo amico (C) premendo due volte il pulsante centrale, l'utente verrà scollegato anche dal terzo partecipante (D). Ciò avviene perché il terzo partecipante (D) è collegato all'utente tramite il secondo amico (C).

Funzionamento del pulsante centrale	Risultato
Premere per 1 secondo	Scollegamento di (B), (C) e (D)
Singola pressione	Scollegamento di (B)
Doppia pressione	Scollegamento di (C) e (D)

Terminare intercom a quattro voci

Nota:

Durante l'intercom a più voci sono collegate più cuffie. A causa di vari segnali che interferiscono tra loro, la distanza intercom dell'intercom a più voci è relativamente più breve dell'intercom a due voci.

8 CONFERENZA TELEFONICA CON PARTECIPANTE INTERCOM A TRE VOCI

1. Se durante una conversazione intercom c'è una chiamata in arrivo sul telefono, viene emesso uno squillo. Si può scegliere di *1) rispondere alla chiamata telefonica e interrompere la conversazione intercom, oppure 2) rifiutare la chiamata telefonica e mantenere la conversazione intercom.*
 - 1) Per rispondere alla chiamata telefonica e interrompere la conversazione intercom, premere il pulsante centrale. La funzionalità VOX telefono non funziona se si è collegati a intercom. Quando si termina la chiamata, l'intercom sarà automaticamente ripristinata.
 - 2) Per rifiutare la chiamata telefonica e mantenere la conversazione intercom, premere il pulsante centrale per 2 secondi.
2. In caso di chiamata intercom in arrivo durante una chiamata telefonica, vengono emessi 4 segnali acustici di tono alto che avvertono dell'arrivo di una chiamata intercom. Viene emesso anche un comando vocale, **“Intercom richiesto”**. In questo caso, la chiamata intercom non prevale sulla chiamata telefonica perché la priorità dell'intercom è inferiore a quella della chiamata telefonica. È necessario terminare la chiamata telefonica per effettuare o ricevere una chiamata intercom.

3. È possibile effettuare una conferenza telefonica a tre voci aggiungendo un amico intercom alla conversazione telefonica. Durante una conversazione telefonica, premere il pulsante centrale per invitare uno degli amici intercom alla linea telefonica. Per scollegare prima l'intercom e quindi tornare alla chiamata telefonica privata, terminare l'intercom premendo il pulsante centrale. Per terminare prima la chiamata telefonica e mantenere la conversazione intercom, premere il pulsante centrale per 2 secondi oppure attendere che la persona sulla linea telefonica termini la chiamata.

9 UNIVERSAL INTERCOM

È possibile tenere una conversazione intercom con cuffie Bluetooth non Sena utilizzando la funzione Universal Intercom. Le cuffie Bluetooth non Sena possono essere collegate alla cuffia Bluetooth Sena se supportano il Profilo viva voce (HFP) Bluetooth. La distanza operativa può differire a seconda delle prestazioni della cuffia Bluetooth collegata. In genere, è inferiore alla normale distanza intercom poiché utilizza il Profilo viva voce Bluetooth. Universal Intercom influenza sia il collegamento della chiamata sia la connessione multipoint (dispositivi accoppiati tramite Accoppiamento con il secondo cellulare).

Nota:

Alcune cuffie non Sena potrebbero non supportare l'Universal Intercom a più voci.

9.1 Accoppiamento intercom universale

La cuffia Tufftalk Lite può essere accoppiata con cuffie Bluetooth non Sena per una conversazione intercom Bluetooth. È possibile accoppiare la cuffia Tufftalk Lite con una sola cuffia Bluetooth non Sena; quindi, se si effettua l'accoppiamento con una cuffia Bluetooth non Sena diversa, il precedente accoppiamento viene cancellato.

1. Accendere la cuffia Tufftalk Lite e la cuffia Bluetooth non Sena con cui effettuare l'accoppiamento.
2. Premere il pulsante centrale per 10 secondi per entrare nella configurazione. Premere il Pulsante (+) o il Pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento intercom universale”**. Premere il pulsante centrale per entrare in modalità Accoppiamento Universal Intercom, il LED blu lampeggia rapidamente e vengono emessi diversi segnali acustici. Per ulteriori dettagli, consultare la *sezione 13.6, “Accoppiamento intercom universale”*.
3. Eseguire l'operazione richiesta per l'accoppiamento a mani libere sulla cuffia Bluetooth non Sena (consultare *la Guida dell'utente delle cuffie da utilizzare*). La cuffia Tufftalk Lite eseguirà automaticamente l'accoppiamento con la cuffia Bluetooth non Sena quando entrambe sono in modalità accoppiamento.

9.2 Universal Intercom a due voci

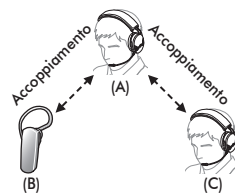
È possibile avviare un collegamento Universal Intercom con cuffie Bluetooth non Sena utilizzando lo stesso metodo di collegamento intercom previsto per il collegamento con altre cuffie Sena. È possibile premere una volta il pulsante centrale per avviare una conversazione intercom con il primo amico intercom, premere due volte per il secondo amico intercom e premere tre volte per il terzo amico intercom.

Le cuffie Bluetooth non Sena supportano il collegamento Universal Intercom, attivando la composizione vocale o utilizzando la funzione di ripetizione dell'ultimo numero. L'utente può anche interrompere il collegamento esistente utilizzando l'operazione per terminare una chiamata (consultare *la Guida dell'utente delle cuffie* per la composizione vocale, la ripetizione e la chiusura di una chiamata).

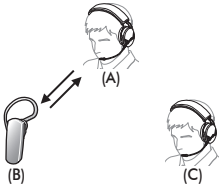
9.3 Universal Intercom a tre voci

È possibile effettuare un collegamento Universal Intercom a tre voci con due cuffie Tufftalk Lite e una cuffia Bluetooth non Sena. Se viene effettuato il collegamento intercom, tutte le cuffie collegate non possono utilizzare la funzione di chiamata telefonica dato che il collegamento tra la cuffia e il telefono viene interrotto temporaneamente. Se la chiamata intercom viene interrotta, il collegamento del telefono viene ripristinato automaticamente in modo da poter utilizzare una funzione di chiamata telefonica.

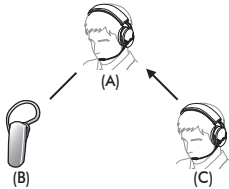
1. Per la conferenza intercom a tre voci, occorre che (A) sia accoppiato con una cuffia Bluetooth non Sena (B) e un'altra cuffia Tufftalk Lite (C).



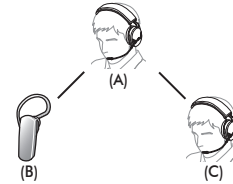
2. Avviare una conversazione intercom con una cuffia Bluetooth non Sena (B) del gruppo intercom. Ad esempio, può essere l'utente (A) ad avviare una conversazione intercom con la cuffia Bluetooth non Sena (B). Può anche essere la cuffia Bluetooth non Sena (B) ad avviare una chiamata intercom con l'utente (A).



3. L'altra cuffia Tufftalk Lite (C) può unirsi alla conversazione intercom effettuando una chiamata intercom all'utente (A).



4. A questo punto l'utente (A), la cuffia Bluetooth non Sena (B) e l'altra cuffia Tufftalk Lite (C) stanno effettuando una conferenza intercom a tre voci.



5. L'utente può scollegarsi dalla conversazione Universal Intercom a tre voci nello stesso modo previsto per la conversazione intercom a tre voci normale. Consultare la *sezione 7.2.2, "Terminare intercom a tre voci"*.

9.4 Universal Intercom a quattro voci

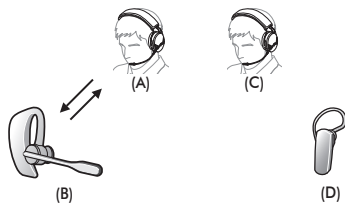
È possibile effettuare un collegamento Universal Intercom a quattro voci con due configurazioni diverse, 1) *tre cuffie Tufftalk Lite e una cuffia Bluetooth non Sena*, oppure 2) *due cuffie Tufftalk Lite e due cuffie Bluetooth non Sena*.

Sono disponibili altre due configurazioni per Universal Intercom a quattro voci, 1) *la cuffia dell'utente (A), una cuffia Bluetooth non Sena (B), un'altra cuffia Tufftalk Lite (C) e una cuffia Bluetooth non Sena (D)*, 2) *la cuffia dell'utente (A), una cuffia Bluetooth non Sena (B) e altre due cuffie Tufftalk Lite (C e D)*. L'utente può effettuare la chiamata Universal Intercom a quattro voci nello stesso modo previsto per la chiamata intercom a quattro voci normale.

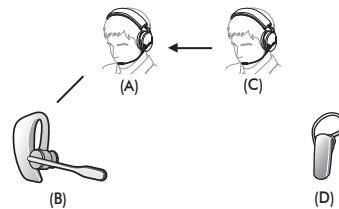
9.4.1 Universal Intercom a quattro voci Caso 1

Due cuffie Tufftalk Lite (A e C) e due cuffie Bluetooth non Sena (B e D)

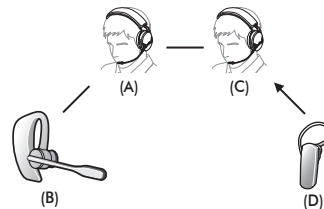
1. Può essere l'utente (A) ad avviare una conversazione intercom con la cuffia Bluetooth non Sena (B).



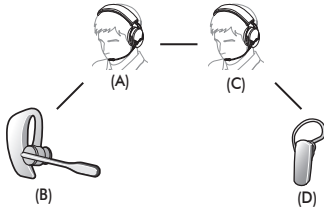
2. L'altra cuffia Tufftalk Lite (C) può unirsi alla conversazione intercom effettuando una chiamata intercom all'utente (A).



3. La cuffia Bluetooth non Sena (D) può unirsi alla conferenza intercom effettuando una chiamata intercom alla cuffia Tufftalk Lite (C).



4. A questo punto, due cuffie Tufftalk Lite (A e C) e due cuffie Bluetooth non Sena (B e D) sono collegate all'Universal Intercom a quattro voci.

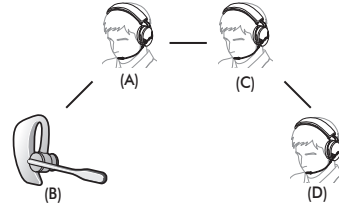


L'utente può scollegarsi dall'Universal Intercom a quattro voci nello stesso modo previsto per la conversazione intercom a quattro voci normale. Consultare la *sezione 7.3.2, "Terminare intercom a quattro voci"*.

9.4.2 Universal Intercom a quattro voci Caso 2

Tre cuffie Tufftalk Lite (A, C e D) e una cuffia Bluetooth non Sena (B)

La procedura è la stessa che viene descritta per il caso 1 nella *sezione 9.4.1, "Universal Intercom a quattro voci Caso 1"*.



10 GROUP INTERCOM

Group Intercom consente di creare un intercom da conferenza a più voci con altre tre cuffie più accoppiate di recente.

1. Effettuare l'accoppiamento intercom con un massimo di tre cuffie con cui si desidera tenere una conversazione Group Intercom.
2. Premere contemporaneamente il pulsante (+) e il pulsante (-) per avviare Group Intercom. Il LED lampeggerà in verde e viene emesso il messaggio vocale **“Intercom gruppo connesso”**.
3. Per terminare Group Intercom, premere il pulsante centrale per 1 secondo durante Group Intercom. Viene emesso il messaggio vocale **“Intercom gruppo terminato”**.

11 RADIO FM

11.1 Accensione e spegnimento radio FM

Per accendere la radio FM, premere il pulsante (-) per 1 secondo fino a quando viene emesso un doppio segnale acustico di tono medio. Quindi viene emesso un comando vocale, **“FM acceso”**. Per spegnere la radio FM, premere il pulsante (-) per 1 secondo fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“FM spento”**. Con lo spegnimento, la cuffia Tufftalk Lite memorizza la frequenza dell'ultima stazione. Al momento dell'accensione, viene riprodotta la frequenza dell'ultima stazione.

11.2 Stazioni preimpostate

È possibile ascoltare la musica delle stazioni preimpostate mentre si ascolta la radio FM. Premere il pulsante centrale per 1 secondo per passare alla stazione preimpostata memorizzata successiva.

11.3 Ricerca e salvataggio

“Ricerca” è la funzione che ricerca le frequenze stazione per stazione. Per utilizzare la funzione “Ricerca”, seguire la procedura qui di seguito:

1. Premere due volte il pulsante (+) o il pulsante (-) per cercare le stazioni in avanti o indietro.
2. Se il sintonizzatore trova una stazione durante la ricerca delle frequenze, la funzione “Ricerca” si arresta.
3. Per memorizzare la stazione corrente, tenere premuto il pulsante centrale per 3 secondi fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Preimpostazione (#)”**.
4. Premere il pulsante (+) o il pulsante (-) per selezionare il numero preimpostato che si vuole assegnare alla stazione in questione. È possibile salvare fino a 10 stazioni preimpostate. (L'utente può annullare l'operazione di preimpostazione attendendo circa 10 secondi. Quindi viene emesso il comando **“Salvare cancellato”**. Inoltre, è possibile premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Annulla”**. Premere il pulsante centrale per confermare l'annullamento. Quindi viene emesso il comando **“Salvare cancellato”**.)
5. Per memorizzare la stazione, premere il pulsante (+) per 1 secondo. Quindi, viene emesso il messaggio vocale **“Salvare (#)”**.

6. Per cancellare la stazione memorizzata con il numero preimpostato, premere il pulsante (-) per 1 secondo. Quindi, viene emesso il messaggio vocale **“Eliminare (#)”**.

Nota:

- È possibile salvare le stazioni FM con i numeri preimpostati prima di utilizzare la radio FM. Collegare la cuffia Tufftalk Lite al PC e avviare Sena Device Manager. Consente di memorizzare fino a 10 frequenze di stazioni FM preimpostate nel menu delle impostazioni della cuffia Tufftalk Lite. La stessa operazione può essere eseguita utilizzando l'app Sena Industrial.
- È possibile rispondere a una chiamata in arrivo e all'intercom mentre si sta ascoltando la radio FM.

11.4 Scansione e salvataggio

“Scansione” è la funzione che ricerca automaticamente le frequenze delle stazioni, partendo dalla frequenza corrente a salire. Per utilizzare la funzione “Scansione”, seguire la procedura qui di seguito:

1. Premere il pulsante (+) per 1 secondo. La frequenza della stazione in riproduzione cambia per cercare le frequenze di altre stazioni.
2. Se il sintonizzatore rileva una stazione, rimane sulla frequenza in questione per 8 secondi, quindi analizza la frequenza della stazione successiva.
3. La funzione di ricerca si interrompe quando si preme nuovamente il pulsante (+) per 1 secondo.
4. Per memorizzare una stazione durante l'analisi delle frequenze, premere il pulsante centrale quando è in riproduzione la stazione che si intende salvare. Dalla cuffia Tufftalk Lite viene emesso il messaggio vocale **“Salvare (#)”**. La stazione verrà salvata con il numero preimpostato successivo.
5. Tutte le stazioni preimpostate durante la “Scansione” si sostituiscono alle stazioni precedentemente impostate.

11.5 Preimpostazione provvisoria

Con la funzione di preimpostazione provvisoria, è possibile preimpostare temporaneamente in automatico delle stazioni senza modificare le stazioni provvisorie esistenti. Premere il pulsante (+) per tre volte per ricercare automaticamente 10 stazioni provvisorie preimpostate. Le stazioni provvisorie preimpostate si cancellano con lo spegnimento del sistema.

11.6 Selezione dell'area

È possibile selezionare la corretta area della frequenza FM da Sena Device Manager. Impostando l'area geografica, è possibile ottimizzare la funzione di ricerca per evitare bande di frequenza inutili.

Area	Raggio frequenze	Fase
Tutto il mondo	76,0 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Americhe	87,5 ~ 107,9 MHz	± 200 kHz
Asia	87,5 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Australia	87,5 ~ 107,9 MHz	± 200 kHz
Europa	87,5 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Giappone	76,0 ~ 95,0 MHz	± 100 kHz

12 PRIORITÀ FUNZIONI

La cuffia Tufftalk Lite funziona con il seguente ordine di priorità:

- (più alta)** Telefono
Intercom
Condivisione della musica tramite musica stereo Bluetooth
Radio FM

(più bassa) Musica stereo Bluetooth

Una funzione con priorità più bassa sarà sempre interrotta da una funzione con priorità più alta. Ad esempio, la musica stereo è interrotta da una chiamata intercom e una conversazione intercom è interrotta da una chiamata in arrivo sul telefono.

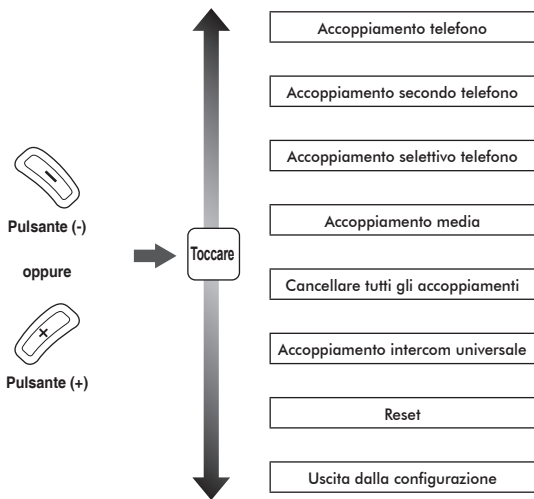
13 IMPOSTAZIONI DI CONFIGURAZIONE DELLA CUFFIA

La configurazione della cuffia Tufftalk Lite può essere effettuata tramite le istruzioni del menu vocale, come descritto di seguito.

1. Per entrare nel menu configurazione vocale, tenere premuto il pulsante centrale per 10 secondi fino a quando viene emesso un doppio segnale acustico di tono alto. Viene emesso anche un comando vocale, **“Configurazione”**.
2. Premere il pulsante (+) o il pulsante (-) per navigare tra i menu. Viene emesso un messaggio vocale per ogni voce del menu, come indicato di seguito.
3. È possibile abilitare o disabilitare una funzionalità oppure eseguire un comando premendo il pulsante centrale.
4. Se entro 10 secondi non viene premuto nessun pulsante, la cuffia Tufftalk Lite abbandona la configurazione e ritorna in modalità stand-by.
5. Se si desidera abbandonare immediatamente la configurazione, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Uscita dalla configurazione”**, quindi premere il pulsante centrale.

Di seguito viene indicato il messaggio vocale per ogni voce di menu:

- | | |
|---|---|
| (1) Accoppiamento telefono | (5) Cancellare tutti gli accoppiamenti |
| (2) Accoppiamento secondo telefono | (6) Accoppiamento intercom universale |
| (3) Accoppiamento selettivo telefono | (7) Reset |
| (4) Accoppiamento media | (8) Uscita dalla configurazione |



13.1 Accoppiamento con i cellulari

Comando vocale	“Accoppiamento telefono”
Impostazioni di fabbrica	N/D

Per entrare nella modalità di accoppiamento con i cellulari, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento telefono”**. Per informazioni dettagliate sull'accoppiamento con i cellulari, consultare la *sezione 4.1, “Accoppiamento con i cellulari - Telefono, Dispositivo stereo Bluetooth”*. Premendo il pulsante (+) o il pulsante (-), è possibile abbandonare la modalità di accoppiamento telefono.

13.2 Accoppiamento secondo telefono

Comando vocale	“Accoppiamento secondo telefono”
Impostazioni di fabbrica	N/D

Per entrare nella modalità di accoppiamento con il secondo cellulare, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento secondo telefono”**. Per informazioni dettagliate sull'accoppiamento con il secondo cellulare, consultare la *sezione 4.2, “Accoppiamento secondo telefono - Secondo telefono ed SR10”*. Premendo il pulsante (+) o il pulsante (-) è possibile abbandonare la modalità di accoppiamento con il secondo cellulare.

13.3 Accoppiamento selettivo telefono

Comando vocale	“Accoppiamento selettivo telefono”
Impostazioni di fabbrica	N/D

Per entrare nella modalità di accoppiamento selettivo telefono, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento selettivo telefono”**. Per informazioni dettagliate sull'accoppiamento selettivo telefono, consultare la *sezione 4.3.2, “HFP solo per le telefonate”*. Premendo il pulsante (+) o il pulsante (-) è possibile abbandonare la modalità di accoppiamento selettivo telefono.

13.4 Accoppiamento media

Comando vocale	“Accoppiamento media”
Impostazioni di fabbrica	N/D

Per entrare nella modalità di accoppiamento media, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento media”**. Per informazioni dettagliate sull'accoppiamento media, consultare la *sezione 4.3.1, “Solo musica stereo A2DP”*. Premendo il pulsante (+) o il pulsante (-) è possibile abbandonare la modalità di accoppiamento media.

13.5 Eliminare tutte le informazioni relative all'accoppiamento Bluetooth

Comando vocale	“Cancellare tutti gli accoppiamenti”
Impostazioni di fabbrica	N/D
Disabilitata	Premere il pulsante centrale

Per eliminare tutte le informazioni relative all'accoppiamento Bluetooth della cuffia Tufftalk Lite, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Cancellare tutti gli accoppiamenti”**, quindi premere il pulsante centrale per confermare.

13.6 Accoppiamento intercom universale

Comando vocale	“Accoppiamento intercom universale”
Impostazioni di fabbrica	N/D
Eseguire	Premere il pulsante centrale

Per entrare in modalità Accoppiamento intercom universale, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento Universal Intercom”**. Quindi, premere il pulsante centrale per entrare in modalità Accoppiamento Universal Intercom. La cuffia abbandona immediatamente il menu configurazione.

13.7 Reset

Comando vocale	“Reset”
Impostazioni di fabbrica	N/D
Eseguire	Premere il pulsante centrale

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica sulla cuffia Tufftalk Lite, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Reset”**, quindi premere il pulsante centrale per confermare. La cuffia Tufftalk Lite si spegne emettendo il messaggio vocale **“Reset, arrivederci”**.

13.8 Abbandonare Menu configurazione vocale

Comando vocale	“Uscita dalla configurazione”
Impostazioni di fabbrica	N/D
Eseguire	Premere il pulsante centrale

Per abbandonare il menu configurazione vocale e ritornare alla modalità stand-by, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Uscita dalla configurazione”**, quindi premere il pulsante centrale per confermare.

Premere il pulsante (+) o il pulsante (-)	Premere il pulsante centrale
Accoppiamento telefono	Nessuno
Accoppiamento secondo telefono	Nessuno
Accoppiamento selettivo telefono	Nessuno
Accoppiamento media	Nessuno
Cancellare tutti gli accoppiamenti	Eseguire
Accoppiamento intercom universale	Eseguire
Reset	Eseguire
Uscita dalla configurazione	Eseguire

Menu configurazione vocale e operazioni dei pulsanti

14 IMPOSTAZIONI DI CONFIGURAZIONE DEL SOFTWARE

In aggiunta al menu di configurazione della cuffia, è possibile modificare le impostazioni della cuffia Tufftalk Lite tramite Sena Device Manager oppure tramite l'app Sena Industrial.

14.1 Assegnazione della composizione rapida

Assegnare i numeri di composizione rapida per effettuare rapidamente una chiamata. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web Sena Industrial www.senaindustrial.com.

14.2 Abilitazione/Disabilitazione dell'aumento del volume medio (impostazione predefinita: disabilitata)

Abilitando l'aumento del volume medio, il volume massimo complessivo aumenta. Disabilitando l'aumento del volume medio, il volume massimo complessivo diminuisce, ma il suono è più bilanciato.

14.3 Abilitazione/Disabilitazione della risposta telefonica attivata a voce (impostazione predefinita: abilitata)

Se questa funzionalità è abilitata, è possibile rispondere alle chiamate in arrivo con la voce. Quando viene emessa una suoneria per una chiamata in arrivo, è possibile rispondere al telefono pronunciando ad alta voce una parola come “**Ciao**” o soffiando dell'aria nel microfono. VOX telefono viene disabilitata temporaneamente se si è collegati a intercom. Se questa funzionalità è disabilitata, è necessario premere il pulsante centrale per rispondere a una chiamata in arrivo.

14.4 Abilitazione/Disabilitazione di intercom attivato a voce (impostazione predefinita: disabilitata)

Se questa funzionalità è abilitata, è possibile avviare con la voce una conversazione intercom con l'ultimo amico intercom collegato. Quando si desidera avviare una conversazione intercom, pronunciare ad alta voce una parola come “**Ciao**” oppure soffiare dell'aria nel microfono. Se si avvia una conversazione intercom con la voce, l'intercom termina automaticamente quando l'utente ed il suo amico intercom rimangono in silenzio per 20 secondi. Tuttavia, se viene avviata manualmente una conversazione intercom premendo il pulsante centrale, è necessario terminare la conversazione intercom manualmente. Tuttavia, se viene avviata una conversazione intercom con la voce e viene terminata manualmente premendo il pulsante centrale, non sarà temporaneamente possibile avviare l'intercom con la voce. In questo caso, è necessario premere il pulsante centrale per riavviare l'intercom. In questo modo si evitano ripetuti collegamenti intercom involontari dovuti al forte rumore del vento. Dopo aver riavviato la cuffia Tufftalk Lite, è possibile avviare nuovamente l'intercom con la voce.

14.5 Abilitazione/Disabilitazione di intercom HD (impostazione predefinita: abilitata)

Intercom HD migliora la qualità dell'audio di una conversazione intercom a due voci da normale ad HD. Intercom HD viene momentaneamente disabilitato quando si partecipa a una conversazione intercom a più voci. Se questa caratteristica è disabilitata, l'audio di una conversazione intercom a due voci passa alla qualità normale.

Nota:

La distanza intercom dell'intercom HD è relativamente più breve dell'intercom normale.

14.6 Impostazione della sensibilità VOX intercom (impostazione predefinita: 3)

È possibile regolare la sensibilità VOX in base all'ambiente di guida. Il livello 5 è l'impostazione di sensibilità maggiore e il livello 1 è quella minore.

14.7 Abilitazione/Disabilitazione dei messaggi vocali (impostazione predefinita: abilitata)

I messaggi vocali possono essere disabilitati tramite le impostazioni di configurazione del software, ma i seguenti messaggi vocali sono sempre attivi.

- Messaggi vocali per le impostazioni di configurazione della cuffia
- Messaggi vocali per l'indicatore del livello batteria
- Messaggi vocali per la composizione rapida
- Messaggi vocali per le funzioni della radio FM

14.8 Abilitazione/Disabilitazione di RDS AF (impostazione predefinita: disabilitata)

RDS AF consente ad un ricevitore di risintonizzarsi sulla seconda posizione di frequenza quando il primo segnale diventa debole. Con la funzione RDS AF abilitata sul ricevitore, è possibile utilizzare una stazione radio con più di una frequenza.

14.9 Abilitazione/Disabilitazione di Info stazione FM (impostazione predefinita: abilitata)

Quando l'opzione Info stazione FM è abilitata, le frequenze della stazione FM vengono fornite tramite messaggi vocali quando si selezionano stazioni predefinite. Quando l'opzione Info stazione FM è disabilitata, i messaggi vocali sulle frequenze della stazione FM non vengono forniti quando si selezionano stazioni predefinite.

14.10 Abilitazione/Disabilitazione di Sidetone (impostazione predefinita: disabilitata)

Sidetone è un feedback audio della voce dell'utente. È utile per parlare naturalmente al livello adeguato a seconda del cambiamento delle condizioni di rumore del casco. Se questa funzionalità è abilitata, l'utente può sentire ciò che viene detto durante una conversazione intercom o una chiamata telefonica.

14.11 Abilitazione/Disabilitazione di Advanced Noise Control™ (impostazione predefinita: abilitata)

Quando la funzione Advanced Noise Control è abilitata, i rumori ambientali durante una conversazione intercom vengono ridotti. Se la funzione è disabilitata, i rumori ambientali si mescolano alla voce durante la conversazione intercom.

15 AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE

La cuffia Tufftalk Lite supporta gli aggiornamenti del firmware. È possibile aggiornare il firmware utilizzando Sena Device Manager. Per verificare il software più recente disponibile per il download, visitare il sito Web Sena Industrial www.senaindustrial.com.

16 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

16.1 Fallimento del collegamento intercom

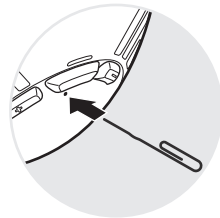
Quando si tenta di avviare una conversazione intercom con un amico intercom che non è disponibile entro la portata massima, o che è già impegnato in una conferenza intercom con altri o in una chiamata telefonica, viene emesso un doppio segnale acustico di tono basso a indicare un segnale intercom occupato. In questo caso sarà necessario riprovare più tardi.

16.2 Ricollegamento intercom

Se l'amico intercom esce dalla portata massima durante la conversazione intercom, si sentiranno rumori statici e la comunicazione intercom verrà interrotta. In questo caso, la cuffia Tufftalk Lite cercherà automaticamente di ricollegarsi all'intercom ogni 8 secondi e verranno emessi doppi segnali acustici di tono alto fino a quando l'intercom non verrà ripristinata. Se non si desidera ricollegarsi, premere il pulsante centrale per arrestare il tentativo.

16.3 Reset dopo errore

In caso di malfunzionamento o errore della cuffia Tufftalk Lite, è possibile ripristinare il dispositivo premendo il pulsante di reset nel foro posizionato al di sotto del pulsante centrale. Aprire il padiglione sinistro e inserire una graffetta nel foro e premere leggermente il pulsante di reset per un secondo. La cuffia Tufftalk Lite si spegne. Riavviare il sistema e tentare di nuovo. Questa operazione non ripristina le impostazioni di fabbrica della cuffia.



16.4 Reset

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica della cuffia, utilizzare il Reset in configurazione. La cuffia ripristina automaticamente le impostazioni di fabbrica e si spegne. Per ulteriori dettagli, consultare la *sezione 13.7, "Reset"*.

